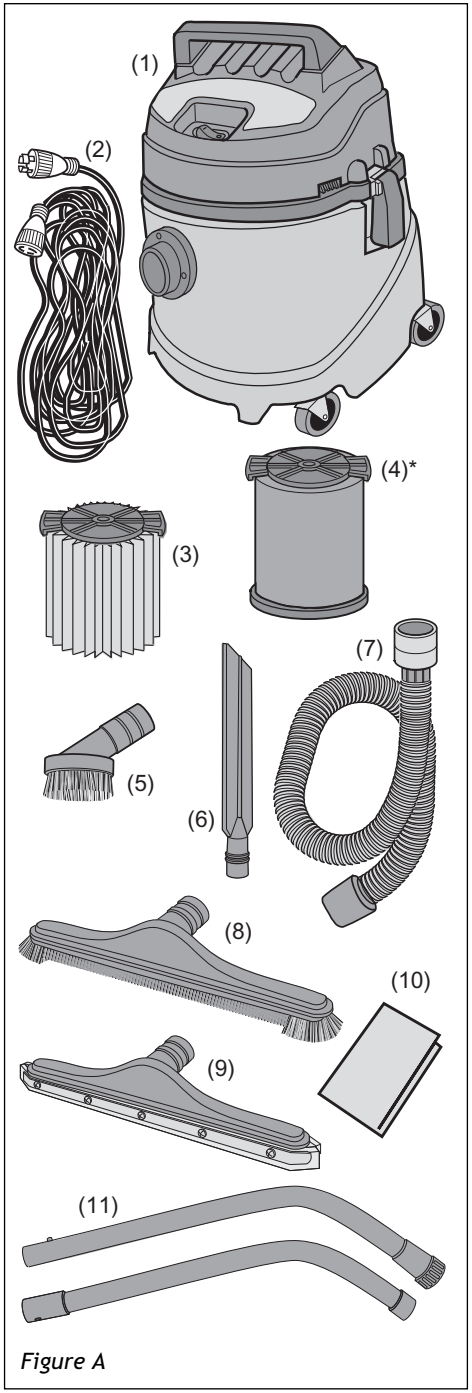

Figure A

ProGuard 10 Carton Contents

OVERVIEW *(Figure A)*

- Wet/Dry Vacuum Assembly (1)
- Extension Cord (2)
- Fine Dust Filter (Dry) (3)
- Filter (Wet) (4)*
- Dust Brush (5)
- Crevice Tool (6)
- Hose Assembly (7)
- Floor Brush Tool (8)
- Squeegee Tool (9)
- Owner's Manual (10)
- Two-Piece Wand (11)

* Assembled inside Vacuum cleaner.

ProGuard 10 Contenido de la caja de cartón

GENERALIDADES *(Figura A)*

- Aspiradora para mojado/seco (1)
- Cordón de extensión (2)
- Filtro para polvo fino (para material seco) (3)
- Filtro (para material mojado) (4)*
- Cepillo para polvo (5)
- Boquilla rinconera (6)
- Ensamblaje de la manguera (7)
- Herramienta de cepillo para pisos (8)
- Boquilla barredora de goma (9)
- Manual del usuario (10)
- Tubo extensor de dos piezas (11)

* Ensamblado dentro de la aspiradora.

ProGuard 10 Contenu du carton

VUE D'ENSEMBLE *(Figure A)*

- Aspirateur de liquides et de poussières (1)
- Cordon de rallonge (2)
- Filtre à poussières fines (sèches) (3)
- Filtre (humide)(4)*
- Brosse à épousseter (5)
- Suceur plat (6)
- Ensemble de tuyau flexible (7)
- Brosse à plancher (8)
- Racloir en caoutchouc (9)
- Mode d'emploi (10)
- Tube en deux parties (11)

* Assemblé à l'intérieur de l'aspirateur

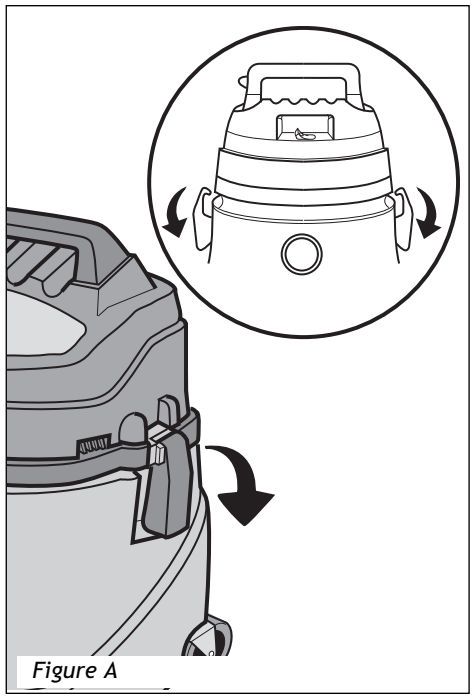

Figure A

ProGuard 10 Wet/Dry Vacuum Assembly

1. Position the power head assembly on the tank assembly as shown.

NOTE: Make sure the gasket on the power head and the sealing surface on the tank are not damaged and are clean and free of debris.

2. Hook the latches over the tabs on the power head assembly. Press the latches down until they snap closed against the sides of the tank *(Figure A)*.

ProGuard 10 Ensamblaje de la aspiradora para mojado/seco

1. Posicione el cabezal del motor sobre el ensamblaje del tanque de la manera que se muestra en la ilustración.

NOTA: Asegúrese de que la empaquetadura ubicada en el cabezal del motor y la superficie selladora del tanque no estén dañadas y estén limpias y libres de residuos.

2. Enganche los pestillos sobre las lengüetas ubicadas en el ensamblaje del cabezal del motor. Presione hacia abajo los pestillos hasta que se acoplen a presión y queden cerrados contra los lados del tanque *(Figura A)*.

ProGuard 10 Assemblage de l'aspirateur de liquides et de poussières

1. Positionnez l'ensemble de bloc moteur sur l'ensemble de réservoir comme illustré.

REMARQUE : assurez-vous que le joint étanche sur le bloc moteur et la surface d'étanchéité du réservoir ne sont pas endommagés, qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de débris dessus.

2. Accrochez les verrous par-dessus les languettes du l'ensemble de bloc moteur. Appuyez sur les verrous jusqu'à ce que vous constatiez un déclic indiquant qu'ils sont bien verrouillés en place contre les côté du réservoir *(Figure A)*.

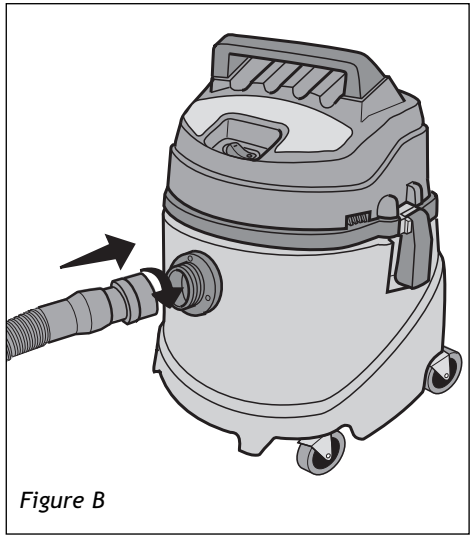

Figure B

INSERT HOSE *(Figure B)*

Insert the threaded end of the hose onto the tank inlet. Turn the hose locking ring clockwise to lock in place. To remove the hose, turn the locking ring counter-clockwise and pull the hose off of the tank inlet as shown.

INTRODUZCA LA MANGUERA *(Figura B)*

Inserte el extremo roscado de la manguera en la entrada del tanque. Gire el anillo de fijación de la manguera en el sentido de las agujas del reloj para que la manguera quede fija en la posición correcta. Para retirar la manguera, gire el anillo de fijación en sentido contrario al de las agujas del reloj y jale la manguera hasta sacarla de la entrada del tanque, de la manera que se muestra en la ilustración.

INSERTION DU TUYAU *(Figure B)*

Insérez le bout fileté du tuyau flexible à l'intérieur de l'orifice d'admission du réservoir. Tournez le collier de verrouillage du tuyau flexible dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place. Pour retirer le tuyau flexible, tournez le collier de verrouillage du tuyau flexible dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis tirez sur le tuyau pour le faire sortir de l'orifice d'admission du réservoir comme illustré.

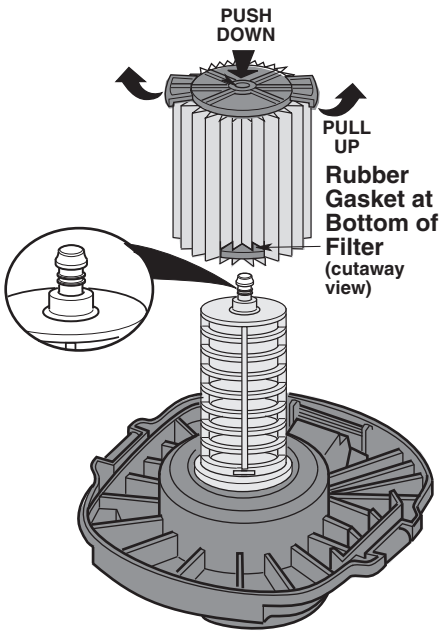

Figure A

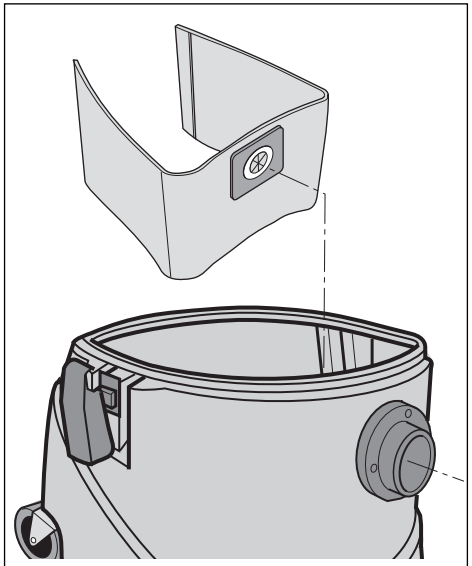

Figure B

ProGuard 10 Filter Removal & Installation

Qwik Lock™ Filter *(Figure A)*

Filter Removal:

1. Hold the filter tabs of the Qwik-Lock Wet or Fine Dust Filter in each hand.
2. With one thumb on the Qwik Lock stud, which protrudes through the integrated filter plate, lift up on the filter tabs while pushing down on the stud.
3. This action will cause the filter to release from the filter cage. Slide filter off cage.

Filter Installation:

1. Carefully slide the Qwik Lock filter over the filter cage and press down on the outside edge of the filter until the rubber gasket on the bottom of the filter seats securely around the base of the filter cage and against the lid.
2. Align the small center hole in the top of the filter over the Qwik Lock stud on the filter cage. Press firmly on top of the filter near the stud to allow the filter to snap over the ball on the end of the stud. The filter is now attached.

NOTE: Failure to properly seat the bottom gasket could result in debris bypassing the filter.

Optional Intercept Micro Filter *(Figure B)*

Filter Installation:

The Intercept Micro Filter bag is to be used to collect dry material only, and should be used with the Fine Dust Filter. The correct positioning of the cardboard collar is required to assure proper seal.

1. Locate the two ribs on the inlet tube inside the tank.
2. Slide cardboard collar onto inlet tube and position cardboard collar between the two ribs.
3. With the cardboard collar securely installed, unfold and position filter bag inside tank as shown.

Filter Removal:

1. Separate cardboard collar from inlet tube by sliding the bag toward center of Vacuum tank.
2. Carefully remove filter bag from Vacuum tank and properly dispose of collected waste.
3. Install new filter bag.

⚠ WARNING: To avoid health hazard from vapors or dust, do not vacuum toxic, carcinogenic or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides, or other health-endangering materials.

CAUTION: To avoid spilled debris, when picking up heavy or sharp material, monitor bag volume and do not overfill.

ProGuard 10 Remoción e instalación del filtro

Filtro Qwik Lock™ *(Figura A)*

Remoción del filtro:

1. Sostenga las lengüetas del filtro para material mojado o polvo fino Qwik-Lock en cada mano.
2. Con un dedo pulgar en el vástago Qwik Lock, que sobresale a través de la placa del filtro integrada, levante las lengüetas del filtro a la vez que empuja hacia abajo sobre el vástago.
3. Esta acción hará que el filtro se suelte de la jaula del filtro. Deslice el filtro hasta retirarlo de la jaula.

Instalación del filtro:

1. Deslice cuidadosamente el filtro Qwik Lock sobre la jaula del filtro y presione hacia abajo sobre el borde exterior del filtro hasta que el empaque de goma ubicado en la parte inferior del filtro se asiente firmemente alrededor de la base de la jaula del filtro y contra la tapa.
2. Alinee el agujero central pequeño ubicado en la parte superior del filtro sobre el vástago Qwik Lock ubicado en la jaula del filtro. Presione firmemente sobre la parte de arriba del filtro cerca del vástago, para permitir que el filtro se acople a presión sobre la bola ubicada en el extremo del vástago. Una vez hecho esto, el filtro estará instalado.

NOTA: Si no se asienta apropiadamente el empaque inferior, el resultado podría ser que los residuos pasen por alto el filtro.

Filtro Intercept Micro opcional *(Figura B)*

Instalación del filtro:

La bolsa de filtro Intercept Micro está diseñada para utilizarse sólo para recoger material seco y se debe usar con el filtro para polvo fino. Se requiere posicionar correctamente el collarín de cartón para asegurar un sello apropiado.

1. Localice las dos estrías ubicadas en el tubo de entrada dentro de tanque.
2. Deslice el collarín de cartón sobre el tubo de entrada y posicione dicho collarín de cartón entre las dos estrías.
3. Con el collarín de cartón instalado de manera segura, despliegue y posicione la bolsa de filtro dentro del tanque de la manera que se muestra en la ilustración.

Remoción del filtro:

1. Separe el collarín de cartón del tubo de entrada deslizando la bolsa hacia el centro del tanque de la aspiradora.
2. Retire cuidadosamente la bolsa de filtro del tanque de la aspiradora y deseche apropiadamente los residuos recogidos.
3. Instale una bolsa de filtro nueva.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar un peligro para la salud por causa de los vapores o el polvo, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos o cancerígenos ni otros materiales peligrosos, tales como asbesto, arsénico, bario, berilio, plomo, pesticidas y otros materiales que pongan en peligro la salud.

PRECAUCIÓN: Para evitar que los residuos se derramen, cuando recoja material pesado o afilado, vigile el volumen de la bolsa y no la llene excesivamente.

ProGuard 10 Retrait et installation du filtre

Filtre Qwik Lock™ *(Figure A)*

Retrait du filtre :

1. Tenez les languettes du filtre Qwik-Lock à déchets humides ou à poussières fines dans chaque main.
2. Placez un pouce sur le goujon Qwik Lock, qui dépasse de la plaque de filtre intégrée, tirez sur les languettes du filtre et appuyez en même temps sur le goujon.
3. Cette action aura pour effet que le filtre sera relâché de la cage du filtre. Faites glisser le filtre pour le sortir de la cage.

Installation du filtre :

1. Faites glisser délicatement le filtre Qwik Lock par-dessus la cage du filtre et appuyez sur le bord extérieur du filtre jusqu'à ce que le joint d'étanchéité en caoutchouc sur le dessous du filtre soit solidement installé autour de la base de la cage du filtre et contre le couvercle.
2. Alignez le petit trou central sur le dessus du filtre au-dessus du goujon Qwik Lock sur la cage du filtre. Appuyez fermement sur le dessus du filtre, à proximité du goujon, pour permettre au filtre de s'emboîter sur l'embout sphérique du goujon. Le filtre est maintenant installé.

REMARQUE : si vous n'installez pas correctement le joint d'étanchéité du dessous, il est possible que des débris passent à côté du filtre.

Filtre Intercept Micro en option *(Figure B)*

Installation du filtre :

Le sac filtrant Intercept Micro ne peut être utilisé que pour ramasser des matières sèches, et il doit être employé conjointement avec le filtre pour poussière fines. Il est nécessaire de positionner correctement le collier en carton pour assurer l'étanchéité nécessaire.

1. Localisez les deux nervures sur le tube d'admission à l'intérieur du réservoir.
2. Faites glisser le collier en carton sur le tube d'admission et positionnez le collier en carton entre les deux nervures.
3. Après avoir installé correctement le collier en carton, dépliez le sac filtrant et positionnez-le à l'intérieur du réservoir comme illustré.

Retrait du filtre :

1. Séparez le collier en carton du tube d'admission en faisant glisser le sac en direction du centre du réservoir de l'aspirateur.
2. Retirez avec précaution le sac filtrant du réservoir de l'aspirateur et jetez les déchets ramassés de la façon appropriée.
3. Installez un nouveau sac filtrant.

⚠ AVERTISSEMENT : pour ne pas risquer de causer des dangers pour la santé en liaison avec des vapeurs ou des poussières toxiques, n'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des matériaux toxiques, cancérogènes ou autres matériaux dangereux tels que de l'amiante, de l'arsenic, du baryum, du béryllium, du plomb, des pesticides ou d'autres matériaux pouvant présenter des dangers pour la santé.

MISE EN GARDE : pour éviter des renversements de débris, lorsque vous ramassez des matériaux lourds ou tranchants, surveillez régulièrement le volume de remplissage du sac et ne le remplissez pas excessivement.